

# ئادابه کانی رُوژوو

نوسيينى: سَعِيد بْن عَلَى بْن وَهْف الْقَحْطَانِي

وهگيراني : ستافى وەلامەكان



مالپەرى بەھەشت و وەلامەكان

[ba8.org](http://ba8.org)  
[walamakan.com](http://walamakan.com)

ھەميشە لە گەلمان بن بۆ بەرھەمى نوي

رۇزۇو كۆمەللىك ئادابى ھەيە كە سوننەتە موسىلمانى رۇزۇوان پارىزگارى لىنى بکات و كردەوهى پىنى بکات بۇ ئەوهى پاداشت و خىرىيەتى زۆرى دەست بىكەۋېت ئەو ئادابانەش بىرىتىن لە :

يەكەم : پارشىيۇ ( واتە : السُّحُور )

### ۱- حىكمەت لە پارشىيۇ :

خواى پەروەردگار رۇزۇوى لەسەر فەرز كردووين ھەر وەكىو چۆن لەسەر ئومەتىنى خاودەن پەرتۈك ( أهل الكتاب ) ئى لە پىشدا فەرز كردووە ، خواى پايىھە بەرەز دەفەرمۇسى : ﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُنْبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُنْبَ

عَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ ﴾١٨٣﴿ البقرة

بەشىيەتكە كە رۇزۇوە كەمان لەكات و حوكىدا لەگەل رۇزۇوى ئومەتىنى خاودەن پەرتۈك ( أهل الكتاب ) دا يەكىان دەگىرتهوه ، كە پىۋىست بۇو خواردن و خواردنهوه و جووت بۇون لەگەل خىزاندا نەكىرىت دواى خەوتىن : واتە ئەگەر يەكىك لىيان خەوى لىنى بکەوتبايە ئەوا بۇي رەوا نەبۇو خواردن بخوات تا شەوهەكەي ترى بەسەردا دىت ، ئەويش لەسەر موسولىمانان فەرز كرا بەلام كاتىنى ( نەسخ ) كرايەوه ، پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى كرد بە پارشىيۇ كردىن بۇ جىا كردىنهوه رۇزۇوى موسولىمانان لە رۇزۇوى ئومەتىنى خاودەن پەرتۈك ( أهل الكتاب ) .

لە (عَمَر)ى كورپى (العاص) ھوھ دەگىرپىنەوە فەرمۇيەتى :  
پىغەمبەرى خوا فەرمۇوى : "فَصُلْ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ  
الكِتابِ : أَكْلَةُ السُّحْرِ" (۱).

واتە : جىا كەرەوەي رۆژووی ئىمە و رۆژووی ئومەتانى خاوهن پەرتۈك  
(أَهْلُ الْكِتابِ) : خواردنى پارشىيە .

## ۲ - چاكە کانى پارشىيە (فضل السحور) :

أ / پارشىيە كردن بەرەكەتى تىايىھ :

لە (سَلْمَان) ھوھ دەگىرپىنەوە فەرمۇيەتى : پىغەمبەر  
فەرمۇوى : "البَرَكَةُ فِي ثَلَاثَةٍ : الْجَمَاعَةُ ، وَالثَّرِيدُ ، وَالسُّحُورُ" (۲). واتە  
بەرەكەت لە سى شت دايىھ : جەماعەت ، و ترىت (نانەولە) ، و پارشىيە كردن .

وە لە (أَبُو هَرِيرَةَ) ھوھ دەگىرپىنەوە فەرمۇيەتى : پىغەمبەر  
فەرمۇيەتى : "إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْبَرَكَةَ فِي السُّحُورِ وَالكَيْلِ" (۳).

واتە : خواى پەروردگار بەرەكەتى خستووهتە پارشىيە و پىوانە كردنەوە .

(۱) آخرجه مسلم رقم : (۱۰۹۶) .

(۲) آخرجه الطبراني في (الكبير) رقم : (۶۱۲۷) ، وأبو نعيم في (ذكر أخبار أصفهان) : (۱/۵۷) عن سلمان الفارسي . قال الميثمي في (المجتمع) : (۳/۱۵۱) : (وفيه أبو عبدالله البصري ، قال الذهبي : لا يعرف ، وبقية رجاله ثقات) . وله شاهد عن أبي هريرة : آخرجه الخطيب في (موضحة أوهام الجمع والتفرقة) : (۱/۲۶۳) ، وسنده حسن في الشواهد .

(۳) آخرجه الشيرازي في (الألقاب) . كما في (الجامع الصغير) رقم : (۱۷۱۵) ، والخطيب في (الموضع) : (۱/۲۶۳) عن أبي هريرة بالسند السابق نفسه . وهو حسن في الشواهد ، ويشهد له ما قبله ، وبيض له المناوى في (فيض القدير) : (۲/۲۲۳) فكأنه لم يقف على سنده !

وە لە (عبد الله)ى كورپى (الحرث) دوه دەگىرپەنەوە لە پىاۋىيڭ لە ھاواھلانى پىغەمبەر دەگىرپەنەوە فەرمۇسى : خەرىكى پارشىيۇ كىردىن بۇوم پىغەمبەر ھاتە زۇورەوە و پىرى فەرمۇمۇم : "إِنَّهَا بَرَكَةُ أَعْطَاكُمُ اللَّهُ إِيَّاهَا فَلَا تَدْعُوهُ" (٢).

واتە : ئەم پارشىيۇ بەرەكەتە خوا پىسى بەخشىون ، نەكەن لە دەستى بىدەن .

بەرەكەتى پاشىيۇ كىردىنىش ئاشكرايىھ ، چونكە :  
\* شويىن كەوتىنى سوننەتە .

\* بە هيىزكەريشە بۆ بە رۆزۈو بۇون لەبەر سووکى رۆزۈو كە لەسەر رۆزۈوان  
\* هەروەها ئەنجام دانى پىچەوانەي كارى ئومىمەتە خاوهەن پەرتۈكەكانە (أهل الكتاب) ھ ، چونكە ئەوان پارشىيۇ ناكەن .

بۆيە ئەبىينىن پىغەمبەرى رەحىمەت گۈلنە ناوى لى ناوە : (الغذاء المبارك)  
واتە : خواردنى بە پىت و بەرەكەت ، هەروەكى لە فەرمۇودەي (العرباض)ى كورپى (سارىيە) و (أبى الرداء) دوه گۈلنە ھاتووە كە پىغەمبەرى خوا گۈلنە فەرمۇيەتى : "هَلْمٌ إِلَى الْغِذَاءِ الْمَبَارَكِ : يَعْنِي السُّحُورُ" (١). واتە : وەرن بۆ خواردنى بە پىت و بەرەكەت ، واتە : پارشىيۇ .

(١) آخرجه النسائي : (٤ / ١٤٥) ، وأحمد : (٥ / ٢٧٠) ، وسنده صحيح .

(٢) أما حديث العرباض : فاخوجه أحمد : (٤ / ١٢٦) ، وأبو داود : (٢ / ٣٠٣) ، والنسائي : (٤ / ١٤٥) من طريق : يونس بن سيف عن الحارث بن زياد عن أبي رهم عن العرباض . وفيه الحارث ، وهو مجھول . وأما حديث أبي الدرداء : فرواه ابن حبان رقم : (٢٢٣ . موارد الظمان) من حديث المقدام بن معديكرب ، رواه أحمد : (٤ / ١٣٣) ، والنسائي : (٤ / ١٤٦) . و سنده صحيح ، إن سلم من بقية ، فإنه صرح بالتحديث عن شيخه ! لكن هل ذلك كاف أم ؟ لا بد من التصريح بالتحديث في كافة طبقات السنن ، فهو من مدلسي التسوية ؟ فالحديث صحيح .

ب / خواى پەروردگار و فريشته كانى صەلاؤات دەدەن لەسەر ئەو كەسانەي پاشىيۇ دەكەن :

لەوانەيە گەورەترين بەرەكەتى پارشىيۇ ئەوھ بى كە رۆزۈوانانلى خۆشبوونى خواى پايە بەرز و پاك و بىڭەرد دەيانگرىيەتەوھ و رەحمەتى خۆى بە سەردا رشتۇن، وە هەروەها فريشته كانى ئەو خوا مىھەبان و بەرەحمە دەپارىيەوھ و داواىلى خۆشبوونيان بۆ دەكەن، بۆ ئەوھى لە كۆمەللى رېزگار بۇوانى خوا بىزمىرەن لە مانگى رەمەزانى پىرۆزدا.

لە (أبو سعيد الخدري) ھوھ دەگىرەتەوھ فەرمۇويەتى : پىغەمبەر ﷺ فەرمۇويەتى : "السُّحُورُ أَكْلَةُ الْبَرَكَةِ، فَلَا تَدْعُوهُ، وَلَوْ أَنْ يَجْرِعَ أَحَدُكُمْ جُرْعَةً مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّ اللَّهَ، وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الْمُتَسَّرِّحِينَ" (٢).

واتە : پارشىيۇ كردن خواردىيىكى بە بەرەكەتە، نەكەن لە دەستى بەدەن، ئەگەر بە خواردىوھى قومىك ئاوىش بۆ بى، چونكە خواى پەروردگار و فريشته كانى صەلاؤات دەدەن لەسەر ئەو كەسانەي پارشىيۇ دەكەن . بۆيە پىۋىستە هيچ موسولمانىك ئەم پاداشتە گەورەيە خواى بەرەحم و مىھەبان لە دەست نەدات .

(٢) أخرجه ابن أبي شيبة : (٣ / ٨)، وأحمد : (١٢ / ٤٤) و (٣ / ٤٤) من ثلاثة طرق عن أبي سعيد الخدري ، و يشد بعضها بعضا .

وە باشتىن خواردن لە پارشىيۇدا ( خورمايىھ ) : پىيغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى : " نِعَمْ سَحُورُ الْمُؤْمِنِ التَّمْ " <sup>(١)</sup> .

واتە : باشتىن خواردى ئىماندار لە پارشىيۇدا بىرىتىيە لە : خورما ، وە ئەگەر كەسىك ھىچ شتىكى دەست نەكەوت ئەوا ھىچ نەبى با قومىك ئاوا بخواتەوە لەبەر ئەو شتานەي كە باسان لى وە كردن ، وە لەبەر فەرمۇدەي پىيغەمبەر ﷺ كە فەرمۇيەتى : " تَسَحَّرُوا وَلَوْ بِجُرْعَةٍ مَاءٍ " <sup>(٢)</sup> .

واتە : پارشىيۇ بىكەن ئەگەر بە قومىك ئاوىش بىت .

### ٣ - دوا خىتنى پارشىيۇ :

سوننەت وايە پارشىيۇ دوا بخىرت بۆ كەمىك پىيش دەركەوتنى فەجري راستەقىنه ، چونكە پىيغەمبەر ﷺ لەگەل ( زيد بن ثابت ) رضي الله عنه كاتىك كە لە پارشىيۇ كەيان بۇونەوە ، پىيغەمبەر ﷺ هەستا بۆ نويىش و نويىشى كرد ، ماوهى نىوان لى بۇونەوەيان لە پارشىيۇ كردنەكە و دەست پى كردنى نويىشە كەيان نزىكەي خوينىدەوەي <sup>(٥٠)</sup> پەنجا ئايەتى قورئانى پىرۆز دەبوو .

<sup>(١)</sup> أخرجه أبو داود : ( ٢ / ٣٠٣ ) ، وابن حبان رقم : ( ٢٢٣ ) ، والبيهقي : ( ٤ / ٢٣٧ ) من طرق عن محمد بن موسى عن سعيد المقيرى عن أبي هريرة ، وسنده صحيح .

<sup>(٢)</sup> أخرجه أبو يعلى رقم : ( ٣٤٠ ) عن أنس ، وفيه ضعف . ويشهد له حديث عبد الله بن عمرو عند ابن حبان رقم : ( ٨٨٤ ) ، وفيه عنعنة قتادة ، فالحديث حسن .

(أنس) رضي الله عنه لـه (زيد) ئى كورى (ثابت) ھو دوگىرىتەوھ كە فەرمۇيەتى : " تَسَحَّرْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ ، قُلْتُ : كَمْ كَانَ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالسُّحُورِ ؟ قَالَ : قَدْرُ خَمْسِينَ آيَةً " <sup>(١)</sup> .

واتە : پارشىومان دەكىد لەگەل پىيغەمبەردا صلوات الله عليه وآله وسلام پاشان ھەستا بۆ نويىز ،

(أنس) رضي الله عنه دەفەرمۇى : ليم پرسى : نىوان بانگ دان و نويىز كردن چەندى خايىاند فەرمۇى نزيكەي (٥٠) ئايەتى قورئانى پيرقۇز بۇ .

ئەوهش بزانە ئەى بەندەھى خوا - خواى پەروەردگار رېنىشاندەرت بى - :  
كە خواردن و خواردنەوە و جووت بۇون لەگەل خىزانت رەوايە ئەگەر دوو دل بى  
لە دەركەوتىنی فەجرى راستگۆ و ئاشكرا بۇونى ، چونكە خواى پايە بەرز  
پىنسى تاوانى ھەلگرتووھ لەسەر ھەلە كردن و لە بىر چونهەوە ، وە خواردن و  
خواردنەوە و جووت بۇونى لەگەل خىزان دا حەللان كردووھ تا كاتى ئاشكرا بۇونى  
فەجرى راستگۆ ، ئەو كەسەش گومانى لە دەركەوتىنی ھەبى ، دەركەوتىنی

<sup>(١)</sup> أخرجه البخاري : (٤ / ١١٨) رقم : (١٩٢١) ، ومسلم رقم : (١٠٩٧) .

وە ئىمامى (الحافظ ابن حجر) لە كتىبى (فتح الباري) دا : (٤ / ١٣٨) : دەفەرمۇىت :  
(ئادابى عەرەب وابوو بۆ دىيارى كردىنى كات دەيان شوبەناند بە كردهوھىيەكىان ، بۆ نمونە :  
ئەوهندەھى مەر دۆشىنېك ، يان كاتى نىوان دوو دۆشىنى ووشتىك ، يان كاتى ووشتر  
سەربېرىنېك ، بەلام دەبىنەن ( زيد ) لە جياتى ئەو كردهوانەي ئەو كاتەي شوبەناندووھ بە  
خويىندەھى قورئان ، ئەمەيش ئاماژەيە لە ( زيد ) ھو رضي الله عنه بۆ ئەوهى ئەو كاتە كاتى پەرسىنە  
و كردهوھى ئەوانىش خويىندەھى قورئان بۇوھ بەتىفەركاندەوھ ) . وەرگىراوھ بە ھەندىك دەست  
كارىيەوە .

فەجري لا ئاشكرا نەبووه ، چونكە ئاشكرا بۇون دلنىا بۇونە و ئەبى گومانى لەو  
كارەدا نەبى ، جا باش بزانە .

#### ٤ - حوكىمى پارشىيۇ كردن :

لەھەر ھەموو ئەو شتانەي كە باس كران دەبىينىن پىغەمبەرى خوا بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ  
فەرمانى بە پارشىيۇ كردن كردووه . فەرمانىيکى جەخت لەسەر كراو لەو بارەيەوە  
دەفەرمۇوى : " مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصُومَ فَلْيَتَسْحَرْ بِشَاءِ " <sup>(١)</sup> .

واتە : ئەو كەسەي كە ئەيەويت بە رۇزۇو بىت، با بە شتىيىك پارشىيۇ بکات.  
وھ دەفەرمۇوى : " تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً " <sup>(٢)</sup> .

پاشان نرخى پارشىيۇ سەبارەت بە ئۆمەتەكەي ئاشكرا كردووه ، و  
دەفەرمۇوى : " فَصُلُّ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلُهُ السَّحْرِ " <sup>(٣)</sup> .  
وھ ئەۋەشى قەددەغە كردووه كە موسولمان وازى لى بىنېت و دەفەرمۇوى  
: " السُّحُورُ أَكْلُهُ بَرَكَةٌ ، فَلَا تَدْعُوهُ ، وَلَوْ أَنْ يَجْرِعَ أَحَدُكُمْ جُرْعَةً مِنْ مَاءٍ ،  
فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - وَمَلَائِكَتُهُ يُصْلِونَ عَلَى الْمُتَسَحِّرِينَ " .

وھ دەفەرمۇوى : " تَسَحَّرُوا وَلَوْ بِجُرْعَةٍ مِنْ مَاءٍ " .

<sup>(١)</sup> رواه ابن أبي شيبة : ( ٣ / ٨ ) ، وأحمد : ( ٣ / ٣٦٧ ) ، وأبو يعلى : ( ٤٣٨ / ٣ ) ، والبزار : ( ٤٦٥ ) من طريق شريك عن عبدالله بن محمد بن عقيل عن جابر . وشريك ضعيف . لكن له شاهداً مرسلاً عن سعيد بن منصور في ( سننه ) بلفظ : " تسحروا ولو بلقمة " . كما قال الحافظ في ( الفتح ) : ( ٤ / ١٤٠ ) ، قوله شاهد آخر ، وهو الآتي بعد ثلاثة أحاديث .

<sup>(٢)</sup> أخرجه البخاري : ( ٤ / ١٢٠ ) رقم : ( ١٩٢٣ ) ، ومسلم رقم : ( ١٠٩٥ ) عن أنس بْنِ عَلِيهِ .

<sup>(٣)</sup> أخرجه البخاري : ( ٤ / ١٢٠ ) رقم : ( ١٩٢٣ ) ، ومسلم رقم : ( ١٠٩٥ ) عن أنس بْنِ عَلِيهِ .



ئىمەيش لەم بارەيە وە دەلىيىن : وَا دەبىنин فەرمانى پىغەمبەر ﷺ لىرەدا فەرمانىيىكى جەخت لەسەر كراوه لە سىّ رپوھوھ :

أ / فەرمان پىّ كردنى .

ب / دروشمى رقزووی موسولمانانه ، وجىا كەرەوھى نىوان رقزووی  
موسولمانان وئومەتانى ترە .

ج / قەدەغە كردنى واز لىيەينانى .

ئەم سىّ خالىش نىشانە بە هيىزىن و بەلگەي ئاشكران ، بەلام سەرەرای  
ھەموو ئەو شتانە : دەبىنин ئىمامى (الحافظ ابن حجر) لە (فتح البارى) دا :  
( ٤ / ١٣٩ ) يەك دەنگى و كۆرای زانايىان ( واتە : الإجماع ) دەھىنېتە وە  
لەسەر سوننەت بۇونى پارشىيۇ ، خواش زاناترە .



دووهم : بهربانگ کردن ( الإفطار ) :

۱ - روزوان کهی بهربانگ دهکات ؟

خوای پهروه دگار فهربویهتی : ﴿ثُمَّ أَتِمُّوا الصِّيَامَ إِلَى الْيَلِ﴾ ، پیغه مبهري خواش ﷺ ئوهی بز راشه و تهفسیر کرد و وین به هاتنى شهو و پشت هملکردنی روز له گهل نه مانی بازنھی خور له گهل ئاسودا ، له باسه کانی پیشوشدا ئوهندہ باسان لیوه کرد و و دلی موسولمانانی شوینکه و توی سوننه ته کانی پیغه مبهر ﷺ ئارام بگریت له و هرگرنی جا ئهی بهندہی خوا ، ئه مه ووتھی پیغه مبهري خوایه ﷺ له بهر دهستدا یه و خویند و ته وو حالتھ کانیشی شاراوه نین له لات و دهیان زانیت ، کرده و و هاوه لکانیش ﷺ به چاوی خوت ده بینی ، که چون شوینی ئه و سونه تانه که و توون همنگا و به همنگا و .

له (عمر)ی کوری (میمون الأودی) یه و دلیل ده گیرنه و که فهربویهتی : " کانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ أَسْرَعَ النَّاسِ إِفْطَارًا وَأَبْطَأْهُمْ سُحُورًا " <sup>(۱)</sup> .

واته : هاوه لانی پیغه مبهر ﷺ له هه موو خملکی خیراتر بون له بهربانگ کردن و له هه مووشیان خاوتر بون له دواختنی پاشیدا .

<sup>(۱)</sup> أخرجه عبدالرزاق في (المصنف) رقم : ( ۷۵۹۱ ) بإسناد صحيحه الحافظ في (الفتح) : ( ۴ / ۱۹۹ ) ، والهيثمي في (جمع الروايد) : ( ۳ / ۱۵۴ ) .

۲ - پەلە كردن لە بەربانگ دا :

جا ئەی براى باوهەدار ، هەولى بەربانگ كردن بده كە خۆر ئاوا بۇوو ، پەندىش لە وەدا نىھ سۈرایىھە كى تۆخ لە ئاسۇدا مابىيەت ، چونكە ئەو كارەت شويىنگەوتنى سوننەتەكانى پىغەمبەرى خوايە ﷺ ، وە پىچەوانە كردىنى جولەكە و گاور ( خاچپەرسىت ) دكانە ، چونكە جولەكە و گاورەكان بەربانگ دوا دەخەن بۇ كاتىيەتى دور و درىيىز بەشىۋەيەك تاكو ئەستىرە لە ئاسماندا دەردەكەۋىت ، ئەوهەش بزانە شويىنگەوتنى رىبازى پىغەمبەر ﷺ و دواكەوتنى سوننەتەكانى دەرخستىنى دروشەكانى ئايىنە ، وە شانازارى كردنە بەو هيدىايەتەي كە موسىلمانانى لە سەرە ، داواكارىن لە خواي پەروەردگار ھەموو مەرۆڤ و جنۇكەشى لە سەر كۆبکاتەوە .

فەرمۇودەكانى پىغەمبەر ﷺ لەم بىرگانەدا ئەوهەمان بۇ رۇون دەكەنەوە كە :

أ / پەلە كردن لە بەربانگ دا ھۆكارييەك بۇ چاکە :

لە (سەھىل)ى كورى (سعد) دوھ دەگىرەنەوە فەرمۇويەتى : پىغەمبەرى خوا ﷺ دەرمۇوى : " لَا يَرَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ " <sup>(۱)</sup>.

واتە : بەردەوام خەلکى لە چاکەدان ، تا ئەو كاتەي پەلە لە بەربانگيىاندا دەكەن .

<sup>(۱)</sup> أخرجه البخاري : ( ۴ / ۱۷۳ ) رقم ( ۱۹۵۷ ) ، ومسلم رقم : ( ۱۰۹۳ ) .

ب / پەلە كىردىن لە بەربانگ سوننەتى پىغەمبەرى خوايە ﷺ :  
 ئەگەر ئومەتى ئىسلامى پەلە بکات لە بەربانگى دا ، ئەوا لەسەر  
 سوننەتى پىغەمبەر ﷺ ماونەتەوە و لەسەر رېبازى پىشىنە پياوچاڭانى ئەم  
 ئومەتەن ، وە هەرگىز گومرا نابىن - بەويىتى خوا - .

ھەروھا لە ( سەھل ) ئى كورى ( سعد ) دوھ ﷺ دەفەرمۇسى :  
 پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمۇيەتى : " لا تَرَالْ أُمَّتٍ عَلَى سُنْتِي مَا لَمْ تَنْتَظِرْ  
 بِفِطْرِهَا النُّجُومَ " <sup>(۱)</sup> . واتە : بەردەواام ئومەتەكەم لەسەر سوننەتى منن تا ئەو  
 كاتەي بەربانگىيان دوا نەخەن بۆ كاتى دەركەوتى ئەستىرەكان .

ج / پەلە كىردىن لە بەربانگ كاركىردىن بە پىچەوانەي جولەكە و  
 گاوردەكان :

ئەگەر خەلکى لە چاكەدا بن لەبەر ئەوهى رېبازى پىغەمبەرەكەيان  
 گىرتىيەتى بەرو پارىزگارىيان لەسەر سوننەتەكانى كىردىيەت ، كەواتە ئايىنى ئىسلام  
 بە ئاشكرايى و بەتوانايى ئەمېنېتەوە هيچ زيانىكى پى ناگات لەلايەن ئەو  
 كەسانەوە كە پىچەوانەي دەبن ، لەو كاتەشدا ئومەتى ئىسلامى وەكو چرايەكى  
 رووناڭ دەبىت لە تارىكى شەوە زەنگ دا دەدرەوشىتەوە و پىشەوايەكى چاكىش

(۱) أخرجه ابن حبان رقم : ( ۸۹۱ ) بسنده صحيح . وأصله كما تقدم في ( الصحيحين ) .  
 دەلىپىن : كىردارى ( شىعەي دوانزە ئىمامى ) لە گەل كىردارى جولەكە و گاورد ( خاچ پەستان ) دا يەك  
 دەگۈرنەوە لە دواخىتنى بەربانگ كىردى تا كاتى دەركەوتى ئەستىرە . خواي گەورە پەناي ھەموومان  
 بىدات لە گومپايى يان و بمان پارىزىت .

دەبى بۇ لاساى كردنى ، چونكە ئەو كاتە نابىتە كلك و شويىنكەوتەي هىچ ئۆمەتىكى رۇزھەلات و رۇزئاواش ، و ناشبىتە سىيېرهى هىچ بانگەوازىك لەگەل بادا بىت و بپروات .

لە (أبو هريرة) وە دھىجىنە دەگىرنە وە فەرمۇيەتى : پىغەمبەرى خوا دەفەرمۇيەت : "لا يَرَأُ الَّذِينَ ظَاهِرًا مَا عَجَلَ النَّاسُ الْفِطْرَ، لَأَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى يُؤَخِّرُونَ" <sup>(۱)</sup> . واتە : بەردەواام ئايىنى ئىسلام ئاشكرا و سەركەوتۈو بەسەر ھەموو ئايىنە كان تا ئەو كاتەيى كە خەلکى پەلە بىكەن لە بەرانگ كردىياندا چونكە جولەكە گاورەكان بەربانگ دوا دەخەن .

د / بەربانگ پىش نوىزى مەغريب دەكريت :

پىغەمبەرى خوا دەگىرى بەر بانگى دەكرد پىش ئەوهى نوىزى مەغريب ئەنجام بىدات <sup>(۲)</sup> ، چونكە پەلە كردن لە بەربانگ لە رەوشىتى پىغەمبەرانە ، لە (أبو الدرداء) وە دھىجىنە فەرمۇيەتى "ثَلَاثٌ مِنْ أَخْلَاقِ النُّبُوْةِ: تَعْجِيلُ الْإِفْطَارِ، وَتَأْخِيرُ السُّحُورِ، وَوَضْعُ الْيَمِينِ عَلَيِ الشَّمَالِ فِي الصَّلَاةِ" <sup>(۳)</sup> . واتە : سى رەوشىت لە رەوشىتى پىغەمبەرانە : پەلە كردن لە بەربانگ دا ، وە دواختىنى پارشىيۇ ، وە دانانى دەستى راست لەسەر دەستى چەپ لە نوىزىدا .

<sup>(۱)</sup> آخرجه أبو داود : (۲ / ۳۰۵) ، وابن حبان رقم : (۲۲۴) وسنده حسن .

<sup>(۲)</sup> آخرجه أحمد : (۳ / ۱۶۴) ، وأبو داود رقم : (۲۳۵۶) عن أنس دھىجىنە بىند حسن .

<sup>(۳)</sup> آخرجه الطبراني في (الكبير) . كما في (الجمع) : (۲ / ۱۰۵) . وقال : (... مرفوعاً وموقوفاً ، والموقوف صحيح والمرفوع فيه رجاله من لم أجده من ترجمة) . قلنا : والموقوف . كما هو ظاهر . له حكم الرفع أيضاً .

### ۳ / رُوْزُووَان به چی بهربانگ ده کاته وه ؟

پیغه مبه ری خوا ﷺ هانی رُوْزُووَانَان ده دات به خورما بهربانگ بکهن ،  
ئه گهر خورمایان دهست نه که وت به ئاو ، ئه مهش له ته واوی به زهیی و سور  
بوونیه تی ﷺ له سه رئومه ته که ری و ئامۆژگاری کرد نیان .

په رو ده دگاری هه ممو عاله م ئه و زاته ( محمد ) نار دووه ، و هک  
رە حمه تیک بو هه ممو خەلک ده فه رمووی : ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ  
أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ﴾  
رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ التوبه

چونکه به پیدانی شتیکی شیرین به لهش له کاتی به تاڭ بسوونی گەدە ،  
زیاتر واى لى ده کات ئه و خواردنە و هربگریت و ئهندامە کانی سودى لى و هربگرن  
، به تایبەت لهشی ساغ ، پىرى بەھىز ده بیت بەلام سەبارەت به ئاو : له بەر  
ئه وەی لەش تۈوشى جۆریک لە ووشکى ده بیت بەھۆی رُوْزُووَهُوَهُ ، ئه گهر به ئاو  
تەر بیت زیاتر سوود و هر ده گریت لە خواردنە کە .

ئه وەش بزانە ئەی بەندەی گویرا يەل کە خورما بەرە کەت و تایبەتمەندى  
ھەیە . هەروەها ئاویش . لە کار کردنە سەر دلە کان و پاك کردنە وەیان ، ئه وەش  
جگە لەو کەسانە نەبى کە شوین کە و تۇوی سوننەتن کەسی تر نايزانىت .

لہ (أنس) ی کورپی (مالك) ھوہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ دھگیرنہوہ دھفہرمووی : " کان  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ عَلَيِ رَطَابَاتٍ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ رَطَابَاتٍ ،  
فَتَمْرَاتٍ ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَمْرَاتٍ حَسَأَ حَسَوَاتٍ مِنْ مَاء " <sup>(١)</sup> .

واته : پیغہمبہر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ بھر بانگی دھکرد به چھند خورمایہ کی تھر پیش  
ئه وہی نویش بکات ، جا ئه گھر خورمای تھر نہبوایہ ، به هھر خورمایہ کی تر  
بھربانگی دھکرد ، به لام ئه گھر خورمای هھر دھست نہ کھوتبایہ چھند قومیک  
ئاوی دھخواردھوہ .

#### ٤ / رُوْژووan چی دھلین لہ کاتی بھربانگ کردندا ؟

برای رُوْژووan بزانه - خوای پھروھر دگار ئیمہ و توش سھرکھو توو بکات بؤ  
شوینکھو توںی سوننھتے کانی پیغہمبہر کھمان صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ - کھ پارا نھوہیہ کت بؤ هھیہ و  
وھلامیش دھدریتھوہ ، جا به دھستی بینه وہ کو ھلیک ، بشپارپیرھوہ و دلنجابه  
بھ وھلام دانھوھی ، ئه وھش بزانه خوای پھروھر دگار وھلامی پارا نھوھی دلی بی  
ئاگا و دل رُویشتھو نادا تھوھ ، وہ لیئی بپارپیرھوھ ئه وھی ئه تھوھی لہ پارا نھوھی  
چاک ، بھلکو چاکھی دونیا و دوار رُویشت بھ دھست بیئنی .

لہ (أبو هريرة) وہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ دھگیرنہوہ فھرمومویہتی : پیغہمبہر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ  
دھفہرمووی : " ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ : دَعْوَةُ الصَّائِمِ ، وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ ،

<sup>(١)</sup> آخرجه احمد : ( ٣ / ١٦٣ ) ، وأبو داود : ( ٢ / ٣٠٦ ) ، و ابن حزیمة : ( ٣ / ٢٧٧ - ٢٧٨ ) ، والترمذی : ( ٣ / ٧٠ ) من طریقین عن انس صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ ، وسنده صحیح .

وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ<sup>(۱)</sup>. واته : سى پارانهوه هەن وەلام دەرىئەوه : پارانهوهى رۇژوان و پارانهوهى ستهم ليکروا و پارانهوهى رىبوار.

ئەو پارانهوهى كە رەت ناكرىتەوه لە كاتى بەربانگ دايىه لەبەر

فەرمۇدەي (أبو هريرة) رضي الله عنه لە پىغەمبەرەوە صلوات الله عليه وآله وسلم كە دەفەرمۇسى :

" ثَلَاثٌ لَا تُرَدُّ دَعْوَتَهُمْ : الصَّائِمُ حِينَ يُفْطَرُ ، وَالإِمَامُ الْعَادِلُ ،

وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ<sup>(۲)</sup>.

واته : سى كەس پارانهوهكانيان رەت ناكرىتەوه : رۇژوان لە كاتى بەربانگ كەدنياندا ، و پىشەواى دادپەروەر ، و پارانهوهى ستهم ليکراو .

وە لە ( عبد الله ) ئى كورپى ( عمر ) ئى كورپى ( عاص ) دوه رضي الله عنه دەگىرنەوە فەرمۇيىتى :

دَعْوَةُ كَوْرَبَى : پَيْغَهْ مَبَرِّى خَوَافِىْ فَهَرْمَوْيَهْ تَى :

" إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ لَدَعْوَةَ مَا تُرَدُّ<sup>(۳)</sup>.

واته : رۇژوان لە كاتى بەربانگيدا پارانهوهى كى ھېيە ، ھەرگىز رەت ناگىرىتەوه .

<sup>(۱)</sup> أخرجه العقيلي في (الضعفاء) : (1/72)، وأبو مسلم الڭجى في (جزء) ومن طريقه ابن ماسي في (جزء الأنصاري) : (ب/9) وسنده صحيح له لا عنونة يحيى ابن أبي كثير . ولهم شاهد : وهو الآتي بعده .

<sup>(۲)</sup> أخرجه الترمذى رقم : (2528)، وابن ماجه رقم : (1752)، وابن حبان رقم : (2407) . وفيه جهالة أبي مدلہ .

<sup>(۳)</sup> أخرجه ابن ماجه : (1/557)، والحاكم : (1/422)، وابن السنى رقم : (128)، والطیالسى رقم : (299) من طريقين عنه . وقال البورصى (2/81) : (هذا إسناد صحيح رجاله ثقات ...) .

وە باشترين پارانەوەش ، ئەو پارانەوەيە كە لە پىغەمبەرەوە ﷺ  
لە كاتى بەربانگ دا دەيفەرمۇو : " ذَهَبَ الظَّمَاءُ وَابْتَلَتِ الْعُرُوقُ ، وَثَبَتَ  
الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ " <sup>(١)</sup>. واتە : تىيونوپەتى نەما قورگ تىھىپ بۇو ، پاشان  
پاداشتىشمان جىڭىر بۇو بەھوپىستى خوا .

### ٥ / خواردن پىيدانى رۆژووان :

براي خۆم - خواي پەروەردگار بەرەكەتى خۆيت بە سەردا بىرىزىت و  
سەركەوتۈوت كات بۆ كارى چاكە و لە خواتىسان - سوربە لەسەر ئەوهى كە  
خواردن بىدەي بە رۆژووانان ، لەبەر ئەو پاداشتە گەورەيە كە لەو كارەدا ھەيە  
، لەبەر ئەو چاكە زۆر و فراوانەي كە تىدىا يە .

پىغەمبەر ﷺ فەرمۇپەتى : " مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ ،  
غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا " <sup>(٢)</sup>. واتە : هەر كەسى خواردن بىدات  
بە رۆژووانىك لە كاتى بەربانگ دا ، وەكىو پاداشتى ئەو رۆژووانەي دەست  
دەكەۋىت بى ئەوهى لە پاداشتى رۆژووانەكەي كەم بىتەوە .

وە ئەگەر رۆژووان مىوان دارىتى كرا پىويستە لەسەرى وەلامى مىوان  
دارىتەكە بىداتەوە ، چونكە ئەو كەسەي وەلامى مىوان دارىتەكە نەداتەوە

<sup>(١)</sup> أخرجه أبو داود : (٣٠٦/٢) ، والبيهقي : (٤/٢٣٩) ، والحاكم : (٤٢٢/١) ، وابن السنى رقم : (١٢٨)  
والنسائي في (عمل اليوم والليلة) رقم : (٢٦٩) ، والبيهقي : (٢/١٨٥) ، وقال : (إسناده حسن). قلنا : وهو كما قال.

<sup>(٢)</sup> أخرجه أحمد : (٤ / ١١٤ - ١١٥ و ١١٦) و (٥ / ١٩٢) ، والترمذى رقم : (٨٠٤) ، وابن ماجه  
رقم (١٧٤٦) ، وابن حبان رقم : (٨٩٥) ، وصحىحه الترمذى . وهو كما قال .

سەرپىچى لە فەرمانى (أبو قاسم) كردۇوھ صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم ، وە پىيويستە باوھرى وابىت ئەو مىواندارىتىيە هىچ لە حەسەناتەكانى وون ناکات و هيچىش لە پاداشتى كەم ناکاتەوە وە سوننەتىشە مىوان بىارىتىيەوە لە خوا بۆ خاوهن مال ، دواى واز ھىنان لە خواردن ، بەو پارانەوانەي كە لە پىغەمبەرەوە صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم پىمان گەيشتۇوھ ، ئەوهش چەند جۆرىكە لە وانەش فەرمۇودەي پىغەمبەرى خوا صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم كە دەفەرمۇوى :

أ / " أَكَلَ طَعَامُكُمُ الْأَبْرَارُ ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ ، وَأَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ " <sup>(۱)</sup>. واتە : پياو چاكان خواردىتان بخۇن و فريشتەكانى خواش صەلاواتتىان لەسەر بدهن ( واتە: بۆتان بىارىنەوە ) و رۇزۇوانىش لە لاتان بەربانگ بکات .

ب / " اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمْنَا ، وَأَسْقِ مَنْ سَقَانَا " <sup>(۲)</sup>. واتە : خوايە خواردن بده بەو كەسەي خواردنى پىداوم وئاوشىش بده بەو كەسەي ئاوى پى دام .  
ج / " اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمْهُمْ وَبَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتُهُمْ " <sup>(۳)</sup>.

واتە : خوايە لە تاوانەكانىيان خوش بەو رەھميان پى بکە و بەرهەكەتىش بخەرە رۇزىيانەوە .

<sup>(۱)</sup> أخرجه ابن أبي شيبة : ( ۱۰۰ / ۳ ) ، وأحمد : ( ۱۱۸ / ۳ ) ، والنسائي في ( عمل اليوم و الليلة ) رقم : ( ۲۶۸ ) ، وابن السنى رقم : ( ۱۲۹ ) ، وعبد الرزاق : ( ۴ / ۳۱ ) من طريق عنه . وسنده صحيح .

تبىيە : فما يزيده بعضهم في هذا الحديث : " وذكركم الله في من عنده " . مما لا أصل له هنا ، فتأمل .

<sup>(۲)</sup> أخرجه مسلم رقم : ( ۲۰۵۵ ) عن المقداد

<sup>(۳)</sup> أخرجه مسلم رقم : ( ۲۰۴۲ ) عن عبد الله بن بسر .

سېيىھم : زۆر خويىندى قورئان و زىكىر و دعوا كىرىن ، و نوىزىت كىرىن ، و خىر كىرىن ، و عومرە كىرىن .

سوننەتە كەسى رۇژۇوهان زۆر قورئان بخويىنىت ، ولهەممو حالەتىيکىدا يادى خوا بکات ، وزىكىرە كانى بەيانى و ئىواران لەكتى خۆيدا بکات ، وزۆر نوىزىت سوننەتە كان ئەنجام بىدات بەتاپىتەت شەو نوىزىت ، ولهەخودا بپارپىتەوە “ چۈنكە كەسى رۇژۇوهان دوعايى رەت ناكىتىتەوە تاوه كو رۇژۇوه كەى دەشكىننىت ، وھەروھا سەدەقە و خىر زۆر بکات ، لەبەر ئەو فەرمۇدەيىھى كە عبداللە ئىكەنلىكى عەباس گىرإاویه تىيەوە و دەلىت : ((كان رسول الله ﷺ أجواد الناس، وكان أجواد ما يكون في رمضان، حين يلقاه جبريل، وكان يلقاه في كل ليلة من رمضان يُدارسه القرآن، فلرسول الله ﷺ أجواد باخير من الريح المرسلة)) واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ كەسى سەخى تر و دەس كراوه تر بۇو ، و بەتاپىت لەرەمەزاندا ، كاتى كەجبريل دەھات بۇ لای ، وجبريل لەھەممو شەوېيکى رەمەزاندا قورئانى پى دوو بارە دەكردەوە ، پىغەمبەرى خوا ﷺ لە با سەریع تر بۇو لەخىر كىرىندا .

لەكىرإانەوەيەكى تردا هاتووه : ((فإذا لقيه جبريل كان رسول الله ﷺ أجواد باخير من الريح المرسلة))<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> متفق عليه: البخاري، كتاب بدء الوحي، باب كيف بدء الوحي، برقم ٦، ورقم ٤٩٩٧، ورقم ١٩٠٢، ومسلم، كتاب الفضائل، باب جوده ﷺ، برقم ٢٣٠٨.

واته : كاتى جبريل بھاتبایه بولاي پىغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ لە با سەریع تر دەبۇو لەخىر كردىدا .

وهئەبو هورەيرە دەلىت : ((كان يعرض على النبي ﷺ القرآن كل عام مرة، فعرض عليه مرتين في العام الذي قُبض فيه، وكان يعتكف في كل عام عشرًا فاعتكف عشرين في العام الذي قبض فيه))<sup>(١)</sup>.

واته : لەھەمۇ سالىكدا جبريل قورئانى بە پىغەمبەر صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ موراچەعە دەكىد ، وەلەو سالەدا كەۋەفاتى كرد دوو جار قورئانى بە پىغەمبەر صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ موراچەعە كرد ، وەلەھەمۇ سالىكدا دەرۋىز ئىعتىكافي دەكىد ، وەلەو سالەي كە تىيايدا روحى كىشرا بىست رۆز ئىعتىكافي كرد .

وەدەس كراوهىي و سەخىيەتى پىغەمبەر صلی اللہ علیہ وسّع نعمتہ چەند جۆرىك بۇو ، وەك :

بلاو كردنەوهى زانست ، وبەخشىنى نەفس و مال لەپىناؤ بلاو كردنەوهى دىندا ، ورېنويىنى كردنى بەندەكان ، وگەياندى خىر پىيان بەھەمۇ رېڭايىك ،

لەفېر كردنى نەزانان ، وجى بەجى كردنى پىويىستى خەلک ، جا دەسکراوهىيەكەي لەرەمەزاندا زىاتر دەبۇو ”لەبەر رېزى كاتەكە ، وزۇرى پاداشتەكەي ، ويارمەتى دانى بەندەكان لەبەندايەتىيەكانىاندا ، جا بىڭومان مال بەخشىن و رۆزۇو گىتن بەيەكەوە ھۆكارى چۈونە بەھەشتەن<sup>(٢)</sup> .

<sup>(١)</sup> البخاري، كتاب الاعتكاف، باب الاعتكاف في العشر الأوسط من رمضان، برقم ٢٠٤٤، وبرقم ٤٩٩٨ وهي : العشر الأوسط والأخر .

<sup>(٢)</sup> انظر: صحيح مسلم، برقم ١٠٢٨ .

هەر بۆیە پیویستە کەسى موسولمان چاو لە پىغەمبەرى خوا بَكَاتْ بکات ، وئەگەر بۆی گونجا لەرمەزاندا عەمرە بکات ئەوا وەك حەجىك وايە كەلەگەل پىغەمبەردا كَرِبَلَةَ كردىتى <sup>(١)</sup> ، وەھەروھا ھەمۇو كارە خىرە کانى تر <sup>(٢)</sup> ، باش وايە كەسى موسولمان رەمەزان تايىھەت بکات بەھەندى كارى خىر و عىبادەتەوە كە لەمانگە کانى تردا نايىكەت ، حەتمەن ئەمەش بەدەس نايىھەت تەنھا بەوە نەبىت كە ئاگادارى كاتە کانى بىت و واز لەزۆر نوستان بىنېت ، وەدۇور كەۋىتەوە لەمەجلىسى لەغۇ و گالّتەو گەپ ، بەداخەوە شەوان زۆر كەس بەخەبەرن و بەشتى پىر و پۇوچەوە بەسەرى دەبەن و بەرۇڭ دەنۇون ؟ ! .

### پىنچەم : كات نە كوشتن بە شتى بى سوود

يەكىكى تر لە ئادابه کانى رۆژوو گرتنهوھى ئەندامە کانى لاشەيە لە : زۆر قسە كردن ، و گوئى گرتن لەشتى بى هودە ، و تەماشا كردنى شتى بى سوود ، وزۆر خەوتىن ، و ھەمەمۇو شتىكە كە سەرقالى دەكەت و بى ئاگايى دەكەت لەعىبادەت كردن ، جا ئەمە بۆ شتىكە كە تاوان نەبىت ، بىگومان واز هيinan لەو شتانە يارمەتى دەرن لەسەر عىبادەت كردن و دەبىتە ھۆى ئاسوودەيى دل و نەمانى غەم و خەفت ، و دەبىتە يارمەتى دەرىكى باش لەسەر عىبادەت كردن <sup>(٣)</sup> .

<sup>(١)</sup> متفق عليه: البخاري، برقم ٧٨٢، ورقم ١٨٦٣، ومسلم، برقم ١٢٥٦.

<sup>(٢)</sup> انظر مجالس شهر رمضان، لابن عثيمين، ص ١٢٨، ولطائف المعارف لابن رجب، ص ٣٠٦.

<sup>(٣)</sup> انظر: الدعاء والعلاج بالرقى، ص ١١٨ للمؤلف، وأصل هذا من كلام ابن القيم رحمه الله.

شەشەم : نويىزى تەراوىح لەگەل جەماعەتدا

ئەمەش كارو پىشەي پىاو چاكانە لەكاتى بەرۇزۇو بۇوندا وىھەكىكە  
لەئادابه کانى رۆژوو ”پىغەمبەر ﷺ: ((إنه من قام مع الإمام حتى ينصرف  
كتب الله له قيام ليلة)) صحيح النسائي ١٣٦٣

واتە : هەر كەسيك لەگەل ئىمام دا دەست بکات بەنويىز كردن تاوه كو  
ئىمام لى دەبىتەوە ، ئەوا خىرى شەويىك شەو نويىشى بۆ دەنووسىت .

وەھەروەها پىغەمبەر ﷺ: ((من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما  
تقدم من ذنبه ))<sup>(١)</sup>.

واتە : هەركەسيك لەرەمەزاندا تەراوىح بکات و باوەرپى پىسى ھەبىت  
و چاوهرىي پاداشت بىت ، ئەوا تاونەكاني پىشىوو دەسرەدىتەوە .

جا كەمۇسۇلماڭ تەراوېجى كرد لەرەمەزاندا و پىغەمبەرى ﷺ بەراست  
زانى لەوهى كە ھەوالى پى داوه ، و چاوهرىي پاداشت بۇو لەلای خودا ، و تەنها  
مەبەستى خودا بۇو ، ئەوا ئەو پاداشتە گەورەيە بەدەس دىنى كە لى خوش  
بۇونى خودايە<sup>(٢)</sup> .

<sup>(١)</sup> متفق عليه: البخاري، برقم ٢٠٠٩، ومسلم، برقم ٧٥٩

<sup>(٢)</sup> شرح النووي على صحيح مسلم، ٢٨٦/٦

حەوته م : خۆی برازىنیتەوە بەرەوشتى سەلەف و پیشینان ، وشويىنى كەسە چاکە كان دەكەۋىت لەرۆژوو گرتنيدا ” چونكە رۆژووهوان دووجۆرن :

جۆرى يەكەم : ئەوانەن كە وازيان لەخواردن و خواردنەوە ، ئارەزووه کانيان هيىناوە لەپىناو خوادا ولەپىناو بەھەشتدا ، ھەر كەسىك وابىت ئائەوا تىجارەتى كردووه لەگەل خوادا ، وەبىگۈمان خوداش پاداشتى هىچ كەسىك بەزايىھ نادات كە كردهوھى چاکى ئەنجام دابىت ، ھەروھك خواي تەعالى

فەرمۇيەتى : ﴿إِنَّا لَا نُنْصِعُ أَجَرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلاً﴾ <sup>٢٠</sup> سورة الکەف

واتە : ئىيمە كردهوھى چاکە كاران بەفيروز نادەين .

جۆرى دووهم : ئەوانەن كە بەرۆژوو دەبن جىگە لەوھى خودا حەللى كردووه ، سەر وئەوھى تىايىدایەتى دەپارىزىت لەشتى حەرام و نەشياو ، وسکى وئەوھى تىايىدایەتى دەپارىزىت ، ويادى مىردىن وېزان دەكاتەوە ، ودوا رۆزى دەۋىت و وازى لە جوانىيە کانى دونىا هيىناوە ، ئائەم كەسە جەڭنى رەمەزانى رۆزى گەشتىنیتى بە خودا ، و دلخوش دەبىت بە بىينى خوداي خۆى .<sup>(١)</sup>

ھەر كەسىك رېگرى لە ئارەزووه کانى بکات لە دونىادا ئەوا لە دوا رۆزدا و لە بەھەشتدا دەبىينىتەوە ، وەر كەسىك خۆى بپارىزىت لە حەرام كراوه کانى

<sup>(١)</sup> لطائف المعرف لابن رجب، ص ٢٩٥

خودا ، ئەوا رۆژى گەيشتنى بە خودا جەزنه بۇ ئەو ﴿مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ﴾

فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ ﴾١١﴾ سورة العنكبوت، الآية: ٥. (١)

واته : هەركەسيك ليقاى خوداي بويت ئەوا ئەجلى خودا دىت .

ئەي ئەو كەسانەي تەوبەتان كردووه ، بە رۆزۇو بن و خۆتان بپارىزىن لە ئارەزووه كان ، بۇ ئەوهى كاتى دەگەنەوه بە خودا دل خوش و سەرفراز و براوه بن

ھەشتم : باش وايە بۆ كەسى رۆزۇو وان گەر كەسيك جوينى

پى دا بلىت : من بە رۆزۇوم ”لە بەر ئەم فەرمۇدە يە بى پىغە مبەر ﷺ  
((إِذَا كَانَ يَوْمُ صُومِ أَحَدَكُمْ فَلَا يَرْفَثِ وَلَا يَصْخَبُ، فَإِنْ سَأَبَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلَيَقُلْ: إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ)) (٢).

واته : گەر يەكىك لە ئىيۇ بە رۆزۇو بۇو و قسەي پۈروچ و پى هودە نە كات و موناقەشه نە كات ، خۆ ئەگەر يەكىك جوينى پىدا ياخود شەرى پى فرۇشت ، با بلىت : من كەسيك بە رۆزۇوم .

\* \* \* \* \*

(١) انظر: لطائف المعارف لابن رجب، ص ٢٩٩ - ٣٠٠.

(٢) متفق عليه: البخاري، برقم ١٩٠٤، ومسلم، برقم ١١٥١

نۆيەم : شوکرى نىعىمەتى خودا بکات لەسەر ئەوهى خودا تەوفىقى داوه لەسەر رۇژۇو گرتىن و كارى بۆ ئاسان كردووه و گەياندۇويەتى بەرەمەزان و وەھەروھا تەمەنى درىز كردوون تاوه كو مانگى رەمەزانى تەواو كردووه ، ئەمە لەكاتىيەكدا يە كەسايىكى زۆر بى بەش بۇون لەو خىرە گەورەيە كە گرتىن رۇژۇو، جا يان بەمردىيان بىت پىش بالغ بۇونىان وياخود بەھۆى ناساغىيانەوە ، وياخود بەھۆى گومرای وسەرلىيىشىۋايانەوە رۇژۇ ناگرن ، بۆيە پىيىستە شوکرى خودا بکەن لەسەر ئەو نىعىمەتە كە زۆر كەس لىيى بى بەشىن ، چونكە رۇژۇو ھۆكارييە بۆ سېرىنەوە تاوان ، وېرزا بۇونەي پلە لەبەھەشتىدا<sup>(١)</sup>

يازدەيەم : سىواك كردن ، سىواك كردن لەھەموو حالەتىيە سوننەتە بۆ كەسىك بەرۇژۇو بىت ياخودا نا ، وەھەروھا پىش نىوھرۇق وپاش نىوھرۇش<sup>(٢)</sup> بەبەلگەي ئەو فەرمۇدەيە بى كە خاتو عائىشە رضى الله عنھا گىراویەتىيەوە ودەلىت : پىغەمبەرى خوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فەرمۇسى : ((السُّوَاقُ مَطْهَرٌ لِّلْفُمٍ مَرْضَاةُ لِّلْرَبِّ))<sup>(٣)</sup>. واتە : سىواك پاك كەرھەي دەمە ، وەھەروھا دەبىتە ھۆكاري رەزامەندى خودا .

<sup>(١)</sup> انظر مجالس رمضان، لابن عثيمين، ص ٢٩.

<sup>(٢)</sup> قال البخاري في كتاب الصوم، باب سواك الرطب واليابس للصائم قبل الحديث رقم ١٩٣٤: «ويذكر عن عامر بن ربيعة قال: ((رأيت النبي ﷺ يستاك وهو صائم ما لا أحصي ولا أعد)).

<sup>(٣)</sup> أخرجه النسائي في كتاب الطهارة، باب الترغيب في السواك، برقم ٥، والبخاري معلقاً مجزوماً به في كتاب الصوم، بباب السواك الرطب واليابس للصائم، قبل الحديث رقم ١٩٣٤، وصححه الألباني في الإرواء، برقم ٦٦، وفي صحيح النسائي، ٤/١.

جا سیواك كردن لەچەند كاتىكدا زياتر سوننەتە ، ئەوانىش بريتىن لە :

يەكەم : كاتى هەستان لەخەو

دووھم : لەكاتى دەستنويىز گرتىدا

سييھم : لەكاتى نويىز كردىدا .

چوارەم : كاتى گەرانەوە بۆ مال .

پىنجەم : لەكاتى گۆرانى بۆنى دەمدا ، ياخود زەرد بۇونى ددان جا

بەھۆى خوردىنەوە بىت ياخود بەھۆى خواردىنەوە بىت .

شەشم : لەكاتى خويىندى قورئاندا .

حەوتەم : لەكاتى چۈن بۆ مزگەوت و پىش دەرچۈن لەمال .

چۈنۈھەتى سیواك كردن ...

سوننەتە سیواك بەھىندرىت بەسەر زمانىشدا ”چونكە ئەبو موسى دەلىت

： چوين بۆلای پىغەمبەرى خوا صلى الله عليه وسلم وبينىم ((يىستاك علیي

لسانە))<sup>(۱)</sup>.

واتە : سیواكى دەھىننا بەسەر زمانى دا .

<sup>(۱)</sup> أخرجه البخاري في كتاب الوضوء، باب السواك، برقم ٢٤٤، ومسلم في كتاب الطهارة، باب السواك، برقم ٢٥٤.

ئایا سیواک بە دەستى راست دەکری يان بە دەستى چەپ؟

لەکاتى سیواک كردندا سوننەتە لەلای راستەوه دەست پى بکريت “

چونكە پىغەمبەرى خوا ﷺ ((كان يعجبه التيمن في تعلمه، وترجله، وظهوره، وفي شأنه كله)) <sup>(۱)</sup>.

واتە : پىغەمبەرى خوا ﷺ دەس پىكىرنى بەلای راست پى خوش بولەکاتى لەپى كردنى پىلاو ، وسەرشانە كردن ، ودەس نويز گرتن ، ولەھەمۇو كار وبارەكانى زيانىدا .

وھەروھا سوننەتە بە دەستى چەپيش سیواک بکريت “چونكە لابردنى شتى ناخوش وئەزىيەت بە خش بە دەستى چەپ دەکريت ، ھەروھا چۆن بە دەستى چەپ خۆپاك دەکريت و تارات دەکريت بەھەمان شىوهش سیواک كردن بە دەستى چەپ دەکريت <sup>(۲)</sup>، والله الموفق <sup>(۳)</sup>.

<sup>(۱)</sup> أخرجه البخاري في كتاب الوضوء، باب التيمن في الوضوء والغسل، برقم ۱۶۸، ومسلم في كتاب الطهارة، باب التيمن في الطهور وغيرها، برقم ۲۶۸، ومعنى تعلمه: لبسه نعله، وترجله: ترجيل شعره، وهو تسريحه ودهنه. وهذا عام مخصوص؛ لأن دخول الخلاء، والخروج من المسجد، ونحوهما يبدأ فيهما باليسار. انظر: فتح الباري، ۲۷۰/۱.

<sup>(۲)</sup> شرح العمدة في الفقه، لابن تيمية، ص ۲۲۴.

<sup>(۳)</sup> قال ابن تيمية: ((الأفضل أن يستاك باليسرى، نص عليه الإمام أحمد في رواية ابن منصور الكوسج، ذكره في مسائله، وما علمنا أحداً من الأئمة خالف في ذلك)). انظر: جموع الفتاوى، ۲۱/۱۰۸، والاختبارات الفقهية لشيخ الإسلام ابن تيمية، ص ۱۰، والشرح الممتع، ۱/۱۲۷.